

1886-05-10

FAKTA

Dokumenttype:
Postkort

Afsendersted:
Berlin

Modtagersted:
Holmens Kanal 4, København Ø

Omtalte personer:
H.C. Aggersborg
Agnete Skovgaard
Joakim Skovgaard

Arkivplacering:
Mappe 17 nr. 47

DOKUMENTINDHOLD

Joakim Skovgaard og Agnete Skovgaard er på bryllupsrejse.

TRANSSKRIFTION

Mappe 17

Brev nr 47

Hr. Vekselmægler Aggersborg

Holmens Kanal 4

Kjøbenhavn

Dänemark

Berlin 10 Mai 1886

Kjære Onkel!

Nu er vi her og trods det er mandag, så samlingerne er lukkede, lader det dog til, at vi imod gode ord kan få se hvad vi vil, denne morgen fik vi da Olympiafiguren at se. I går så vi de gamle billeder, de er dog en farlig mængde mesterværker, og hvor det er sjov at vise dem til Agnete. Vi har også set set akvariumet og den zoologiske have, det sidste sted nød vi næsten bænken mere end dyrene. Trods mit næsten uforståelige tysk, föler jeg mig temmelig som herre over alt det herlige på jorden. Nu tusind tak for sidst min kjære Onkel, hils Faster og alle meget. Det bliver galt med al den tak vi skal sende rundt, vi skylder så meget bort af den slags, så vi næppe ved hvor vi skal begynde.

Jeg trænger ogsaa til at sige Tak for saa magelös Du og saa mange har været imod os! Vi har det dejligt her

Din Agnete Skovgaard.

WELTPOSTVEREIN. (UNION POSTALE UNIVERSELLE)

POSTKARTE AUS DEUTSCHLAND

SKOVGAARD-MUSEET (ALLEMAGNE.)

Mappe 17 Nr. 47

An Hr. Vekselmayler Aggersborg

Holmens Kirke

Kybenhavn

SKOVGAARD-MUSEET

Mappe Nr.

Dänemark



Berlin 10 Mar 1886.
Kjære Onkel!

Nu er vi her, og trods det er mandag, er samlingerne
en lykkelid, lader det dog til, at vi end godt ord kan
fa' se hvad vi vil, denne morgen fik vi da Olympiafiguren
at se. Godt om vi de gamle billeder, der er dog en færdig
mængde mesterværker, og hvor det er givet at vi det den til
Agnete. Vi har ogsaa det akvarium med og den zoologiske have,
det sidste sted naar vi næsten bankene mere end dyrene.
Trods mit næsten uforståelige tysk, føler jeg mig temmelig
som herre over alt det herlige på jorden. Nu tænker jeg
for sig selv den kjære Onkel og alle meget. Det bliver
galt med al den tak vi skal sende og vi skylder vi meget
højt af den slags, så vi næppe ved hvor vi skal begynde.
Jeg trænger ogsaa til at se på Jule for saa meget (Din Onkel skrev)
saa mange har været ind og se. Vi har det dejligt her.
Din Agnete Skovgaard.